



GAZETA

FRANSSOELVANESE.

Gazeta este pe două ori, adică: Miercuri și Sâmbătă.
Fiecare odată pe săptămână, adică: Miercuri. Prețiu-
orul este pe un an 10 f. m. c.; pe jumătate
an 5 f. în lăuntru Monarhiei.

Pentru țări străine 7 f. pe un sem. pe și anul
întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate poște
imperiale, cum și la toți cunoscuții noștri DD. cor-
espondenți. Pentru serio „petit” se coru 4 cr. m.

Monarhia austriacă.

Brasiovu, 6. Aprilie. De vro câteva zile avem un timp foarte schimbător. Asta demanția încă ne adusese diorile unu vestimentu formu de erna, neua invescuse dealuri și vaii, și îndată ce se înalță vântul asupra ei, ea disperi și acumu ne aflam suridatori seninului primăverii.

Astfelu procede și în lumea politica. Eri audiamu ca Rusi'a cu încearile opririi esportării fructelor și a metalelor vrea se amenința cu fomete și daune apusului; astadi citim că coalitiunea Europei în contra nordului aduce și în privința acesta zile senine. — Trei documente de mare însemnatate în întrebatiunea orientării se află astăzi suscise. 1) Protocolulu celor patru puteri în Viena, care s'au aliatu pentru întregitatea Turciei, desiertarea Principatelor neapărate și pentru sôrtea creștinilor din Turci'a. 2) Conventiunea Austriei și a Prusiei în Berlinu, care, după cumu serie „Kreuzzeitung” celu bine informatu, va merge mai de parte, ad. dacă Austri'a intra în Principate în contra Rusiei, atunci Prusia se fia datore a pune o armată observătoare în marginea Galiciei, care se apere aripa împotriva a Austriei în contra Rusiei. 3) Conventiunea ofensivă și defensivă între Angli'a și Franca, care e neaternată de tractatulu cu Irlanda. Aici vedem coalitiunea Europei morală și armată în contra nordului. O sistema continentală și o blocada marină în contra Rusiei e după usia; pentru această voru fi amanatu puterile lucrulu de război pe mare, ca odată se pasiésca cu toatele, ca se taie pe Rusi'a de la comerțulu cu Europa cea cultivată și împingunduo în stepele sălbatice, să i însule odată respectu de ceea ce e dreptu și santu. De aici vedem alăturarea staturilor și a celor mai mici la alianța europeană. Scandinavia intra în falangă operațiilor engleze, Dani'a se apără și până a nu începe bubuitulu tunurilor lui Napier în lupta otaritore se voru ocupa unu siru de pozițiuni și cu militia continentală. Unu glas domnesc în tota Europa cultă și acela e: apărarea civilizațiunii cu puteri intrunite în contra Nordului. Această voce încă nu o amu traitu și, Dômnule! ea e atatu de importantă în cău numai orbulu nu e în stare a se electrisa de magia ei puterilor.

În Angli'a plasă negociatorésca se oferéza a pune supu despusețiunea reginei toate mijlocele din parțesă. — Această e unu programu pentru toate țările continentului în care va resuna buciunulu la luptă pentru autonomia și nedependența pe viitoriu. — Corpulu legislativ din Franca se svatui asupra redicării de 140,000 recruti, din clasa de 1853 și nici unu glas nu se află, care să se fie redicatu în contu proiectului, și camerele ilu voru primi cu unanimitate Diet'a pașiană e mai întréga însusletită pentru causă Europei, cu toate că în cabinetu se află o partită rusésca mică, înse totuși mai puternică decât cumu e ceea din Viena unde Imperatulul, contele Buol și ministrulu Bach facura se amutiésca sentimentalitățile tradițiunilor rusești. Pucinu și vomu vedé că sôrele Europei va topi neua țării și orientulu va traia zile mai senine și mai roditoare. — Din Constantinopole se scrie din 30. Martiu că pusetur'a romanilor facia ca Pôrta e favorisată de împregiurarile de acumu. Generalulu Maghleru fu chiamatu la Reschid Pasia, și după multe toate Maghleru remase pe lungă următoarele condițiuni: 1) Recunoscerea autonomiei Principatelor; 2) Amnestia pentru românii cei exilați și 3) să se procureze arme pentru corpulu românesc.

În zilele trecute scorniseră unele diurnale, că între românii emigranți s'aru fi ivitu nescari neînțelegeri în privința înființării legiunii de romani. Ast'ă scire sfășia inimile patriotilor din Valachi'a, după cumu ne impartasiésca unu corespondente privatu, în celu mai durerosu modu, dicundu: cei ce nu se înțelegu în periclu sunt ori

inmoranți ori ambicioși, omni ticalosi. Înainte de mórtea patriei deve se amutiésca toate patimile desierte, cumu amutiésca în omulu muribundu; numai amoréa patriei mai are dreptu se domnésca și apoi această unesce, eara nu desparte nici nu produce certe. Iamă condemna la anatema viitorului, cându în momentul morții noastre națiunii s'aru areta atatu de proditori de patri'a sa. Nu credem că barbarii aceia se fia atatu de goli de idei, atatu de goli de inimă, fri-cosi ori tradatori. Toti dorim aci că acele se fia numai calmnti, fabricate de mincinosi și salarizati, carii ar' vré săi boteze de partidă resturnătoare, pe candu ei sunt numai supusi legali și credinciosi suzeranului lor. — Si în legea corespondintelui nici că e prin putința a se crede această în împregiurarile de față, candu ochii întregi Europe sunt atientati asupra romanilor din Principate, și candu ea, Europa cerne cu sit'a cea mai deasă toate mișcările, toate pornirile și toate simpatie și ale lucrurilor lor, din care până acumă si au seceratu în opiniunea publică o favóre și o simpatie, care singura le pôte ajuta la renascerea patriei lor. În adevéru o simpatie musulésca ivita séu scornita, o neunire, o neaplivitate séu nepasare îndiferență de patri'a le ar' folosi alte națiuni chiaru de arma, spre a le da lovitura de mórte nationalității lor, cu cuventu că nu sunt copti pentru că se constitué o națiune de sine, și inimicii lor sunt legionu. —

Pesta, 1. Febr. 1854 c. n. *)

Domnule Redactoru! Noi eramu de cugetu, că amu fi ajunsu timpul acelu salutariu; candu înțeleginti'a română, atatu peste totu, catu și în particulariu, — nu va mai fi subjugată unoru idei false și principii absurde, atinghetore de interesele națiunii. — Candu totu medularii acestei înțeleginti' și voru precépe chiamările seale, voru săi a alege caile și mijlocele conducătoare contra efectu favoritoriu, și se voru fi invetiatu din cele trecute a țiené în santiența și a' ai prețiiu toate eele ce sunt ale națiunii.

Înse durere, că ne amu însielatu! În numărulu 2 alu Gazetei Transilvaniei din anulul currinte adică, vediamu o corespondență banatiană cu datulu 22. Decembre, straluată din „Telegrafulu romanu”; — o corespondență, carea deve să causédia grétiă la totu Romanulu cu stințiu curatu, déca acesta are numai ceva conceptu despre barbarismulu Buchei cirilești, față cu litera română. Dar' pe lungă toate, — această corespondență singura anca nu putea să aiba asuprane impresiunea disgustătoare, ce o simțim — fiinduca o rândunea singura anca nu face primăvera; — înse candu chiaru și „Telegrafulu romanu” că organu naționalu, — care purtandu acestu nume, aru trebui să fia în tota privința națională, — să invoiéce, ma întarește absurditățile numitei corespondențe: — cine dintre fiii adevérați ai națiunii române s'aru puté feri că să nu fia scandalisatu în celu mai mare gradu?? —

În adevéru, dela „Telegrafulu romanu” asteptaseram mai multu atunci, candu ni se dedú ocaziune, că să i salutamu nascerea, entusiati de cele mai surriditoare speranțe! —

Nu ne este scopulu a refutá cu astadata corespondență atinșă, mai specialu, fiinduca acestu dreptu deve să lu concedem „calatoriulu prin Lugosiu,” — care, credem, că această o va și face, — înse nu ne puturam rebda, că să nu ne dechiarăm în contra publicității unoru idei și principii de aceste ruginite, care nu sunt nici ale națiunii române, nici ale preanaltulu guvernului!

Mai multi juri ortodossi, dar totuodată și romani.

*) Numai după repetite pretinșii din partea trimitătorilor, și abia numai acumă ne înduplecamu a o da publicității această corespondență, observandu, că nimica nu ne pôte supera mai reu de catu provocarea de asemenea diatribe, ce trebuie se le despretiésca vercu barbatu coptu, care vrea binele națiunii sale și nu nutrește în sinulu seu cugete stricatiose. —

ажтате ши пайнтате де минэне прин днаста диделенчине ши прин диклиторхлэ спиритэ де толеранцэ дмпрмтэ а челорэ маі тхлэді архипеторі ромъні, (ба кіарэ ши зні греді дін Принціпате). Амэ авэтэ порочіре де а кпнште пе кѳіва епіснопі ромъні де дегеа рѳсрїтэпэ апатолїкэ, домніторэ ши дн Принціпате, карі дн чеа че се цїне де дїферїнца дїнтре вісерїка рѳсрїтэпэ ши апсесепэ се цїнэ стржпсэ де о максїмэ че стэ дїнтр'знэ сїнгарэ кѳвпнтэ ши каре сѳпэ: Тъчере.

Ашеа, тъчере; — пентрэ къ ачеі архїереі дїделенці ши преа де парте пѳтршзеторї ера конвїнші пе деплїнэ, къ пѳцїтеле ши пѳпсепштореле дїферїнце дїнтре амбеле вісерїче нэ маі мерїтэ нїчїдекхтэ ачеле дїспште дѳштпноче ши дѳфрїате каре аѳ декзрѳ пайнте де ачеста къ атѳтеа сѳте де апї, ши къ ар фї рѳнїне пентрэ вѳрвацї дїн вѳкзрїле нѳстрѳ, дѳкъ еї п'арѳ прїчене маї мѳлтэ декзтэ аѳ прїчензтэ оменї дн вѳкхлэ сово-рѳхлї дела Флоренца. Ачеї знї пѳрїнцї аї ромънілорѳ адеверїрѳ прин фантэ чеа че крѳзѳрѳ дн ініма лорѳ. О тхлдіме де жнї сѳрманї дїн шкѳлеле Блажлэ днї аѳларѳ адѳностѳлэ лорѳ дн моноастїрїле Принціпателорѳ, днтрѳ каре, фѳрѳ а фї сїлїдї вреодатѳ ка сѳ шї абжѳре конѳесїзнеа, фѳсерѳ прїїмїдї фѳрѳшепте ши маї тѳрзїѳ пайнтарѳ ка егѳменї, архїmandрїдї, архїереї шца. Мітрополїтлэ Beniamїнэ алэ Молдавїей пайнте къ патрѳзечї ши маї вїне де апї кіемтѳ прин епістолїе форталэ а са пе Іоанѳ Леменї, пе атѳнчї протопосѳ знїтэ дн Клѳжѳ, маї тѳрзїѳ епіснопѳ дн Блажѳ, ла постѳлэ де професорѳ ши дїректорѳ алэ семїнарїлэ сѳѳ дела Сокола, пѳпндзї о сїнгарѳ кондїцїне: асѳпра челорѳ патрѳ пентрѳ тѳчере. Дѳкъ пѳрїнтеле Іоанѳ Леменї п'а зрматѳ ачелеї кіѳмѳрї а мїтрополїтлэ Beniamїнэ, кѳвса фѳ пѳмаї пѳсе-дїзнеа чеа трїстѳ полїтїкэ а Принціпателорѳ, сѳвїзсѳ ла мїї де скїмѳвѳрї. Маї тѳрзїѳ пе ла 1819 Дн. Г. Асакї фѳ днстрїчатѳ дїн поѳ атѳтэ де кѳтрѳ гѳвернїѳ, кѳтѳ ши де мїтрополїтѳ, ка сѳ мерѳгѳ ла Ардѳалэ ши сѳ адѳкѳ вѳрвацї харпїчї спре аї ашеа пе ла шкѳлѳ ши семїнарїѳ. Дн. Г. Асакї а пѳтѳтѳ кѳштїга пѳмаї пе Фабїанѳ, непотѳлэ епісноплэ Іоанѳ Бовѳ ши пе Др. Васїліе Понѳ, карїї маї гѳсїрѳ аколо пе Др. Рамонцаї, іарѳ дѳспре конѳесїзнеа лорѳ се пѳзї тѳчере. Дн тїмѳзрїле маї нѳѳ рѳпосатѳлэ епіс-нопѳ алэ Бѳзѳлѳлэ, знѳлэ дїн чеї маї овлавіошї епіснопї аї Цѳрѳї ромѳшенїї, авѳ днтрѳ нїмїкѳ а кіема де професорѳ ла семїна-рїлэ сѳѳ клерїкалэ пе теологѳлэ дїн Блажѳ Г. Сѳчѳ ши ачѳста о фѳкѳ прин днвоїреа мїтрополїтлэ Neогїтѳ, каре днѳкѳ ла анѳлэ 1838 венїсе ла Ардѳалэ къ скопѳ де а мерѳо ши ла Блажѳ, спре а ла мѳпортѳцїне маї деаурѳне дѳспре органїсѳзїнеа семїна-рїлэ де аколо, фѳ днспѳ днпедѳкатѳ прин бѳла са, де каре сѳ-фѳрї дн Браншѳ: днтрачеса пѳ лїпсї а демѳнда професорѳлэ дела семїнарїлэ сѳѳ центрлэ (тѳтѳ ардѳаленѳ), ка сѳї адѳкѳ тѳте кѳрділе теологїче кѳте се аѳлѳ днтрѳдѳсе ла знїдї дїн Блажѳ. Днспѳ чїне сѳ фїе дн старѳ де а енѳмѳра мѳлдінеа есетплѳ-лорѳ де толеранцѳ крештїнекѳ ши оменѳсѳ къ кѳто аѳ стрѳлѳ-чїтѳ маї вѳртѳсѳ ка де 40 апї днѳкѳче архїереїї ромѳшоштї маї дн тѳте пѳрділе?

Чїне сѳ пѳ се днплѳ де о сѳѳнѳтѳ реверїнцѳ кѳтрѳ аче-їаш, кѳндѳ штїмѳ къ тодїї, къ ачеа толеранцѳ ера къ тѳтѳлэ скѳ-тїтѳ ши кѳратѳ де спїрїтлэ челѳ акѳвнсѳ алэ просѳлїтїсѳлэ, чї ачѳеш пѳрчедѳа пѳмаї ши пѳмаї дїн їсворѳлэ днлатѳї лорѳ шгї-їнде ши конвїнцїзнеа, къ доосѳвїреа есте фѳрте знѳорѳ, къ мо-рала евангелїї есте тѳтѳ зпа ла тодїї, къ рїтѳлэ пѳ пе дѳ нїчї о снїптѳлэ, пентрѳкъ есте тѳтѳ знѳлэ ши ачелаш. Ачѳста фѳ пѳпз акѳмѳ тратарѳа епіснопїлорѳ ромѳшенїї дїпѳторї де вісерїка ап-атолїтѳпѳ (къ патрїархѳтѳлэ дн Константїнополе). Сѳ ведемѳ акѳмѳ ши пѳртареа епіснопїлорѳ знїдї де 40 апї днѳкѳче. Сѳѳ Іоанѳ Бовѳ днчетасе орїче прїгонїре, іарѳ Васїліе Мога дї мѳл-дѳнїа къ ачѳеш, къ пе клерїчїї ши профессорї де Блажѳ, пе карїї дї анѳка ла сїне дн Сїбїѳ, дї сїліа сѳ кѳпте дн вісерїкѳ ши сѳ сѳпз пѳредїкѳ. Сѳмїлэ Вѳлканѳ да ажѳторѳ вѳпештї стѳден-цїлорѳ ромъні пѳзнїдї, апѳї дн дндрѳнта сѳ мерѳгѳ ла Арадѳ сѳ се факѳ аколо пошї ши даскал, кѳчї днспѳлэ арѳ дѳстѳї; ле маї тїпѳрїа ши кѳте о карте къ спѳселе салѳ (скр. ес: Дїететїка ши Антрополѳцїа Дрѳлэ Н. Васїлѳ). Днспѳ спїрїтлэ де толеранцѳ алэ лэї Вѳлканѳ е дн меторїѳ прѳсѳпѳтѳ; пої копїтїмѳранїї дн кѳпнштемѳ къ тодїї. Фратернїсарѳа лэї Іоанѳ Леменї къ Васїліе Мога іарѳш чїне сѳ пѳ о штїе!

Консїдерѳндѳ тѳте фантеле ачѳеша ши алте днпрецїзѳрї прївїторѳ ла матерїа дѳспре каре ддї скрїѳ, снѳлѳ кѳратѳ, къ маї прїпѳсѳ о стрѳїпѳ мїраре, кѳндѳ чїтїѳ кореспондїнца къ датѳ Сї-бїѳ 29. Марцїѳ, дїн Нр. 26 алэ „Телеграфлэї ромѳнѳ.“

Ка че скопѳ ва фї авѳндѳ ачѳлэ домнѳ кореспондїнте къ стрѳлѳлїтарѳа полемїей дѳгматїче дела Парїсѳ ши Ст. Петерсѳвѳргѳ дренѳ ла Сїбїѳ? Шї ѳре дїн пѳпрїченѳре сѳѳ рїнцѳ компро-міте днспѳлэ пе сѳрманѳлэ ши пѳвїноватѳлэ „Телеграфѳ“, кѳндѳ рѳлѳсѳа домнїторѳлэї Австрїей о пореклѳште дн вѳжѳкѳрѳ? Оаре ка дн че фѳлѳ де спѳзѳ сѳлѳл днлѳ? Крѳде дѳрѳ днспѳлэ, кѳтѳкѳ акѳмѳ е тїмѳлэ, днтрѳ каре пѳвлїчатѳеа ромѳлэ сѳ шї деа пе фѳдѳ сїмпатїї де каре се ївѳскѳ дн ачѳеш кореспондїнцѳ? Днспѳ

Дн. кореспондїнте дншї дѳ ѳрешкарѳ кѳвпнтѳ, пентрѳ че шїа рї-дікатѳ пѳтернїкѳлэ сѳѳ гласѳ ка сѳ фрѳпгѳ о ланче алѳтѳреа кѳ рѳшїї дн контра францїзлорѳ; елѳ адїкѳ зїче, кѳтѳкѳ дѳфѳїмѳндѳ архїепїсноплэ Парїсѳлэї днвѳдѳтѳвреле вісерїчей рѳсештї, а дѳфѳї-матѳ „фїреште“ ши пе чеа греко-рѳсѳрїтѳпѳ.

Фѳрѳ а вреа сѳ маі арзнкѳ дн нїчї знѳ фѳлѳ де полемїѳ рѳлѳсїѳсѳ, де каре дн тѳтѳ віѳца меа м'амѳ фѳрїтѳ, сїмѳѳ то-тѳш пѳанѳрѳата трѳвїнцѳ де а черчѳета къ деашѳрзпѳлэ, дѳкъ вісерїка рѳсѳскѳ есте зпа ши ачѳеша къ вісерїка рѳсѳрїтѳпѳ ап-атолїкѳ сѳѳ пѳ. Дела рѳспѳпскѳлэ ачѳешѳ днтрѳвѳчнї атѳрпѳ мѳлтѳ, фѳрте мѳлтѳ. (Ва зрма.)

АВСТРІА. Вїена. „Wiener Zeitung“ пѳвлїкѳ емісѳлэ мї-нїстерїалѳ прївїторїѳ ла органїсѳзїнеа атѳтѳ полїтїкѳ кѳтѳ ши жѳ-дѳцїалѳ а Штѳрїей. —

Cronica straina.

Пасторала Архієпископѳлэї де Парїсѳ дѳспре ресѳоїлэї рѳсѳскѳ.

(Ырма.)

Дар' сѳ пе днтрѳпѳмѳ ла вісерїка нѳстрѳ. — Нэ ведѳдї пѳ-рїкеле чѳле маї днѳрїкошѳте каре аменїнцѳ де кѳтрѳ пордѳ крѳдїнца ши лібертѳтеа нѳстрѳ. — Пѳнтрѳ че а днлорѳсѳ Езропа крештїнѳ днпайнте де 300 апї сѳлїа са дн контра Оріентѳлэї, де зпде пої тѳтѳш прїмїрѳмѳ лѳмїна ши чївлїсѳзѳнеа? Нэ дїн алѳ темѳїѳ, декзтѳ ка се пѳнемѳ ставїлѳ валѳрїлорѳ варварїей ши то-рѳпѳелѳї че тѳте ле дерѳпѳпѳ, де кѳтѳ ка сѳ консерѳвѳмѳїdea органїсѳзїней крештїне дн пѳрїтѳтеа са, чеа че дн Оріентѳ се фѳлсїѳкѳї прин Фѳтїе ши каре ера атѳтѳ де пѳнѳтїнчїѳсѳ днтрѳ апѳсарѳа інімїчїлорѳ естернї пе кѳтѳ де стрїкѳчѳсе дн зпїтѳтеа ши дн пѳчѳеша їнтерпѳ.

Дїн астѳ кѳвсѳ днтрѳпрїнсѳрѳ стрѳлѳнїї поштрїї атѳтѳеа спѳ-дїцїїнї глорїѳсе, аѳ кѳлкатѳ атѳтѳеа дрѳмѳрї дн Асїа, аѳ днте-мїеїтѳ знѳ регатѳ дн Іерѳсалимѳ ши о днпѳрѳдїе фрѳлѳчѳскѳ дн Бїсанѳлѳ. Астѳлэї пе аменїнцѳ ачѳешѳ пѳрїкѳле маї мѳлтѳ декзтѳ орі ши кѳндѳ *).

„О варварїе поѳѳ пе аменїнцѳ, кондѳсѳ де канї рѳфїнацїї ши шїредїї — (abgeseimt). Корѳпѳа крештїнѳтѳте а лэї Фѳтїе ши а дѳсѳсїѳтѳ крѳдїнца, къ о а фѳкѳтѳ склѳвѳ знїї потѳнтѳтѳ пѳтер-нїлэ. Астѳлэї се фѳлосѳешѳ елѳ (рѳсѳ) де лѳгѳеша ачѳеша ка де о зпѳлѳтѳ а потѳей салѳ де мѳрїре, каре пѳ маї кпнште марцїнї. Елѳ вреа се фѳлѳ склѳвѳ шїнчїѳсѳей салѳ орѳодѳкїї тѳтѳ че е трѳпѳ ши сѳфлѳтѳ. Дѳкѳ ва ста колѳсѳлэї ачѳеша дн Бѳспѳрѳ, къ знѳ пїчѳрѳ дн Асїа ши къ алѳлэї дн Езропа, атѳнчї пѳрїреа тѳтѳрѳрѳ пѳцїзїлорѳ мѳдѳрнѳ е гата. Кѳдѳреа лорѳ с'арѳ фѳче нїлѳїтѳ ши ѳра тотѳлѳї лорѳ рѳїнѳрї с'арѳ пѳтѳ лѳсѳе дѳѳїде.

А пѳпѳ ставїлѳ цїгантѳлэї (зрїанѳ) пордїкѳ, аї цѳрѳмѳрї пѳ-тѳрѳеа, е акѳмѳ о днтрѳвѳчнѳе, каре отѳреште пѳсто мѳрѳтеа сѳѳ віѳца пѳцїзїлорѳ, а вісерїчей лэї Хрїстѳсѳ ши а орѳодѳкїей чеї адеѳѳрѳате. Аста е кѳвса чеа адеѳѳратѳ, кѳвса чеа прѳвідѳнцїалѳ а снѳдїцїїней, каре се прѳгѳтѳешѳ.

Дїн темѳїлэї ачѳеша маркѳмѳ акѳмѳ ши пої ресѳоїлэї ачѳ-ста къ сѳмнѳлэї де ресѳоїлэї сѳпѳтѳ. Аша солѳадїї поштрїї карїї фѳкѳ снѳдїцїїнеа ачѳешѳ глорїѳсѳ поѳѳ се трїѳе къ прѳнѳрїнцїї поштрїї. Дѳмнѳезѳѳ вреа ачѳеша! Воїеа тѳтѳлэї черѳскѳ е ачѳ-ста, кѳче елѳ е ачѳеша, каре пе лѳпѳтѳ тѳте стрѳрїндѳле днѳе-лѳнчнѳей пѳцїзїлорѳ, пе лѳпѳтѳ тѳте днчеркѳрїле полїтїчїї оше-нѳштї, къ тѳте къ тѳтѳ лѳпѳеша сїмѳцїа ши дѳрїа а сѳсдїнѳ пѳчѳеша, тѳтѳш тѳтѳ сѳпстанца негѳдїанцїїлорѳ о аѳ днпїнсѳ пѳлѳ ла ресѳоїлѳ.

Домнѳлэї вреа ачѳеша, кѳче елѳ а кончѳпратѳ аїчї атѳтѳеша їнтерѳсе полїтїче ши матерїале алѳ пѳтерїлорѳ челорѳ маї пѳтер-нїче каре пѳ ле потѳ лѳса пѳанѳрѳате (їнтерѳселе Англїей). — Аша, воїеа Домнѳлэї е ачѳеша, а кѳрѳї планѳ е дндрѳнтѳтѳ дн-тр'акѳло, ка се рѳадѳкѳ пе лѳпѳе ла днпѳрѳнѳареа адеѳѳрѳлэї; еар кѳндѳ ар днвїнѳе tendїнѳеле чѳле сѳмѳеде, пе каре пе дѳ-чѳемѳ а ле дѳкола, атѳнчї лѳпѳеша с'арѳ кондѳче ла зпїтѳте дн рѳ-тѳчїре. Дн Оріентѳ кіарѳ дн сїнѳлэї крештїнїлорѳ Грѳчїей се даѳ пе фѳдѳ сїмѳтомѳе де а се рѳїнѳрѳче ла зпїре къ пої. Ін-ѳлѳїнѳа апѳсѳлѳїї пї ва фѳворїза ши пї ва рѳадѳчѳе ла днпѳрѳнѳаре. Воїеа Домнѳлэї е ачѳеша; къ пѳдека днпѳрѳнѳрѳей (вісерїчей) апѳсѳеїе къ чеа гр. рѳсѳрїтѳпѳ) пѳмаї е акѳмѳ Ісламѳлэї, чї е че-сарїсѳтѳлэї мѳскѳвїтїкѳ къ прѳгїнцїїнїле салѳ, къ фѳанатїсѳлэї сѳѳ.

Немїка пѳ аменїнцѳ маї тѳре вісерїка лэї Дѳмнѳезѳѳ декзтѳ дѳсѳолтарѳеа пѳтерѳей ачѳешѳей, каре ши де алѳтїнѳтрѳеа е атѳтѳ де колѳсалѳ. Се зїче, къ пѳнтрѳ Езропа чеа крештїнѳ е о рѳ-шїне а алѳрга дн Оріентѳ, пѳнтрѳ апѳрѳареа Тѳрчїей. Дар' ѳре

*). Адеѳкѳ варварїа пордїкѳ о прївѳеште пѳрїнтѳле де пѳрїкѳлѳсѳ пѳн-трѳ крештїнї, дѳпѳ кѳмѳ ера одїнѳрѳ тѳрчїї ши сѳрѳченїї.

Делареа търчилорѣ е мотивалъ порпирорѣ ачестора? Не меретъ пої дн Ориентѣ пептрѣ ка се пнметъ о ставилъ лъдирей чеї аменитѣторѣ а знеї пстерї, а кърѣї лъдире дѣве сѣ се ставилѣскѣ? Оаре пої пѣртѣмъ вїна, дакъ инїмічії чївїлїсѣчнїей, дакъ дѣштанїї вѣсерїчей нѣ се маї афлѣ акѣмѣ дн Тѣрчіа, чї днтр'алѣ локѣ (Рѣсіа)? шї дакъ зпѣ попорѣ крештїнѣ, че фалсіфікѣ крештїнѣтатеа шї о фаче ка шї ачѣаста сѣ порте вїна амвїзіаней салѣ*), аѣ апѣкатѣ а жѣка акѣмѣ рола векїлорѣ инїмічії аї лѣї Хрїстосѣ (а тѣрчілорѣ). Дакъ і арѣ сѣкѣде ла Папа-Царѣлѣ, каре днкъ маї шѣде дн степеле салѣ, а се анѣза не тронѣлѣ дѣла Константїнополе, къ 3 короне не капѣ, днсеодїте де діадѣма днперѣтѣскѣ, ка се допнѣскѣ песте Ориентѣ шї се ачѣесе окчїдѣнтлѣлѣ, аштенѣтнѣлѣ ка ачѣаста сѣ і се сѣлпнѣт: атѣлчї ар фї ка венїтѣ апостасїа чѣа дѣперарѣ, дѣспре каре ворѣскѣ сѣ. кърїї, шї опѣлѣ чѣлѣ фѣрѣ де леѣе алѣ лѣї антїкрїстѣ, каре дѣве се днсепнѣзѣт перїреа лѣмїей. —

(Ва зрїма.)

ПРѢСЦІА. Берлінѣ, 11. Априле н. Аїчі се денѣмї о комїсізанѣ, каре об се свѣтѣїскѣ асѣпра месѣрелорѣ мїлітарї але конвенцїаней австрїако-прѣсіене шї сѣ ле фїнсеэзѣ. Комїсізанѣа сѣл дн Принѣлѣ де Прѣсіа, дѣпералѣлѣ Редер, мїністрѣлѣ Бонїн шї Ф. З. М. де Хессѣ. —

ДИН КЪМПНАЛЪ РЕСБОУИЛАИ (престе тотѣ).

Дѣлѣ шїтїре дн Бѣкѣрештї дѣла 15/3. Априле, рѣшїї аѣ днчѣпѣтѣ іерї а бомбарда четатеа Сїлістрїа, еарѣ орашѣлѣ еї не ла 4 оре дѣнѣ амѣзі ера дн флѣкѣрї. Се спѣне къ бомбардѣреа Сїлістрїей се фаче атѣтѣ де кѣтрѣ Дѣлѣре кѣтѣ шї де не вскатѣ. Дѣспре арматѣ рѣсѣскѣ дн Доброѣеа се шїтїе нѣмаї атѣтѣ, къ о парте дн трѣнеле ачѣелїашї а днпїнтатѣ пѣлѣ ла Чернавода шї Карасѣ; еарѣ казачїї ажѣнсерѣ пѣлѣ ла орашѣлѣ Кѣстенѣеа, каре есте ашезатѣ не малѣлѣ тѣреї нѣгре. Дн Бѣкѣрештї се ворѣште де о парте, къ гарнїсонѣа тѣрчѣскѣ с'арѣ фї рѣтрасѣ дн Кѣстенѣеа, къ каре окасїанѣ ар фї флѣкѣтѣ оторѣрї кѣмплїте днтрѣ крештїнїї де аколо; де алѣтѣ парте днсѣ се адаѣе, къ солдадї марїнарї енглезї ар фї шї апѣкатѣ а ешї не вскатѣ ла Кѣстенѣеа, ка сѣ іеа шї сѣ сканѣ къ сїне маї тѣлїї тѣрчї рѣлїдї; днсѣ ар фї датѣ песте казачїї, къ карїї с'арѣ шї лѣлатѣ ла бѣтїе. Ачѣста шїтїре нї се паре а фї фортѣ днлѣпекатѣ; кѣчї, дѣакѣ кѣтѣва тѣрчїї с'арѣ рѣтрасѣ дн Кѣстенѣеа фѣрѣ бѣтїе, атѣлчї марїнарїї енглезїї п'арѣ пѣтѣтѣ гѣсї тѣрчї рѣлїдї; еар де кѣтѣва тѣрчїї аѣ днпнѣтѣ ла бѣтїе, атѣлчї енглезїїї п'арѣ пѣтѣтѣ ста нѣмаї ла спателе лорѣ ка се адѣнѣе нѣмаї не рѣлїдї. Акѣмѣ се адеверѣзѣт къ гѣра Сѣлїнеї о асѣтѣпѣ Шїлдер къ 3 корѣбїї къ пѣсѣпнѣ кѣфѣндате дн маре. — Ла арматѣ рѣсѣскѣ дѣла Калафатѣ се маї адаѣсерѣ днкъ 12,000 шї дѣл. Лїпрандї аштенѣтѣ не тотѣ мїнѣтѣлѣ порѣлѣкѣ дѣла Петѣрсѣвѣрѣлѣ ка сѣ атаче Калафатѣлѣ.

Префачѣреа Фокшанѣлѣ ромѣнѣскѣ дн чѣпншї се адеверѣзѣт не деплїнѣ. Днсѣ, фїндѣкѣ ачѣстѣ орашѣ (каре не жѣтѣтѣе заче дн Молдова шї жѣтѣтѣе дн Цѣра ромѣнѣскѣ дѣспѣрїтѣе де рїлѣ Мїлковѣ) есте де о днсемплѣтѣе стратецїкѣ фортѣ маре, шї фїндѣкѣ дн лѣзнѣтрѣлѣ лѣї токѣта ера ашезатѣ тѣлїїаней шї армѣрїе рѣсѣскѣ, кѣмѣ шї тѣлѣ спїталѣрї, шїтїреа дѣспре ачѣстѣ фокѣ венї атѣтѣ де алармѣтѣорѣ, днкѣтѣлѣ кореспондїнїї дн Бѣкѣрештї зїтарѣ а днсемна зїза непорочїрей дн Фокшанї; еї аратѣ нѣмаї, къ фокѣлѣ с'а апрїнѣсѣ нѣмаї дн Фокшанї молдовѣнештїї, знѣде а нїмїчїтѣлѣ кѣтѣва дѣгрене, апої тѣлнѣтѣ де венѣтѣ с'арѣ лѣлїтѣлѣ къ тотѣ фѣрїа прїп Фокшанїї ромѣнештїї шї се спѣне, къ тотѣ аѣ арѣ шї дн тѣлїїанейа рѣсѣскѣ, прѣкѣтѣлѣ шї 6 спїталѣрїї, скѣпнѣнѣлѣ нѣмаї не волѣвї. Дн чѣле дн зрѣтѣ се маї адаѣе, къ фокѣлѣ ерѣнсе токѣта не кѣндѣ Кпѣзѣлѣ Горчѣкоффѣ ажѣнсе дн Фокшанї, чѣеа че с'а днлѣтѣплатѣ дн 12. Априле н., прїп зрѣтѣре шї Фокшанѣлѣ трѣвї се арѣтѣ дн ачѣеашї зї. — Тотѣ ла Фокшанї се афла шї дѣл. Бѣдѣбергѣ къ боїерїї Г. Фїлїпѣскѣ, К. Каптакѣзїнѣ шї К. Хѣрескѣ, знѣде аштенѣта не Принѣлѣлѣ Паскѣвїчѣ дѣла Іашї.

Корпѣлѣ волонѣтїрїлорѣ грѣчї л'а дѣсѣїпнѣатѣ Горчѣкоффѣ дн кавса пеазлїтѣї варѣбарїї шї крѣзїмї че флѣкѣрѣ. —

— Алте шїтїрї прївѣте дн 5. Априле в. воїескѣ а шїтї, къ ла Олѣтїнїа трѣвѣсе се фї фостѣ лѣпѣтѣ сѣлпѣрѣосѣ, фїндѣкѣ се адаѣсерѣ рѣлїдї де не аколо. — Дн 1. Априле днї дѣте конѣлѣлѣ прѣсі-

*) Адекѣ пѣрїпнтеле Архїепїскопѣ зїче ачї, къ рѣшїї дншѣлѣ не крештїнїї гр. рѣсѣрїтѣнїї, ка ачѣстїа сѣлї фїе склѣвї шї зпѣлѣтѣ ла планѣрїе лорѣ.

енѣскѣ вандїера жосѣ шї плѣкѣ дн Бѣкѣрештї лѣсѣкнѣлѣ сѣдїдї дн грїжа сѣкрѣтарїлѣлї конѣлѣлѣлї. Пр. Горчѣкоффѣ прїмї портрѣтѣлѣ Днпер. Нїколаѣ днвѣскѣтѣ дн діаманте пептрѣ трѣчѣреа Дѣлѣреї не лѣлпѣтѣ о адресѣ де вравѣрѣ шї грацїѣ.

Дн Галїполі сосїрѣ авангардѣле франѣсѣе шї англе шї дндатѣ шї порпїрѣ ла Варна. Дѣл. Боскетѣ се дѣче къ ставѣлѣ сѣлѣ ла лїнїа Дѣлѣреї. Шамїлѣ дн Кавкасѣ а флѣкѣтѣ о днвїнѣерѣ днсемпнатѣ, каре поѣте адѣче рѣле зрѣтѣрї оперѣчнїлорѣ рѣсештї дн Цѣорїїа. Дѣлѣ „Кронїкѣ“ шї „Зїзпн. де Конст.“

Рѣскѣола дн Епїрѣ шї Тѣсалїа се лѣѣеште, лѣпѣте крѣпчѣне шї фокѣрї мїстѣїтѣорѣ сѣлпѣтѣ евенїмїнтѣле зїлеї. А ешїтѣ ла лѣлпнѣтѣ, къ рѣскѣола флѣ дѣфїнїтївѣ органїсѣатѣ де адмїр. Корпїлоффѣ че ера аташатѣ лѣлпѣтѣ к. Менчїкоффѣ. Грѣчїа се днцѣелѣсѣ ла планѣрїе Рѣсіей шї мїністрѣлѣ грѣчѣскѣ Сѣдо пропагѣ, къ лї се флѣгѣдѣеште зпѣ прїнѣдѣ рѣсѣскѣ, не каре сѣлѣ салѣтезе де Днперѣтѣлѣ Бїзанѣлѣлї. Днтр'ачѣса рѣїнїа Грѣчїей прїмѣште салѣтѣрї шї гратѣлѣрї къ адресѣ къ еа е днперѣтѣса Константїнополѣї. —

Корѣлѣ, 9. Априле. Корѣлїї де рѣсѣоїѣ франѣе шї енглезе с'арѣ трїмїсѣ дѣалѣлпнѣлѣ дѣрмїлорѣ Тѣсалїей, ка се вїсїтезе орї че корабїе кѣлѣтѣорѣ, шї дакъ ва фї дѣкѣнѣлѣ армѣ шї тѣлїїанейа пептрѣ инѣсѣрѣенцїї грѣчї, сѣ о іеа де bona прїса.

Рѣсіа. А ешїтѣ зпѣлѣлѣлѣлѣ днперѣтѣскѣ, дн каре дѣкїарѣ Днперѣтѣлѣ, къ днперѣтѣїа лѣї е дн маре перїкѣлѣлѣ. Пептрѣ днлѣтѣлїпѣареа ачѣстѣїа се ординѣзѣт органїсѣаре де дївїсїнїї де рѣсерѣвѣ шї сѣлпѣрѣсерѣвѣ. Мїністрѣлѣлѣ дн рѣсѣоїѣ днкъ ординѣ рѣкїїтѣареа трѣпелорѣ перѣгѣлатѣ, каре се сокотѣскѣ ла 800 ескадрѣне. —

TRANSLBANIA. Шпедѣора. Фортѣрѣеа дн Шпедѣора сѣ флѣкѣ прадѣ фокѣлѣлѣ каре ерѣнсе нѣпѣтеа дн 11. Априле шї цїнѣлѣ пѣлѣ дн зрѣтѣтѣорѣеа зї ла амѣзі. Пагѣвѣа че о арѣ ерарїлѣлѣ аїчі сѣїе чѣлѣ пѣлїнѣ ла 100,000 фїор. н. к. Маї арсерѣ шї алѣ 7 касѣ дн партеа мѣзїналѣ де фортѣрѣеѣ. Архїва офїчїлѣлї черкѣарѣлѣ шї алѣ аверї фѣрѣ мїсѣїтѣе де елѣментѣлѣ.

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЧАЛЪ.

№. 1463 Civ. 1854.

Е Д И К Т Ъ.

Дѣла ч. р. жѣдѣцѣ черкѣалѣ дн Кохалѣмѣ, се дѣскїде конкѣрѣсѣ асѣпра ипѣрѣей аверї мїшкѣтѣорѣ а колонѣлѣ Георѣїе Дїѣс дн Schweischer, орї шї знѣде с'ар афла ачѣеа, шї асѣпра чѣї немїшкѣтѣорѣе, че се афлѣ дн дѣрїле де корѣлѣтѣ, пептрѣ каре ординѣеа конкѣрѣсѣлѣ дн 18. Іюлїѣ 1853 се афлѣ дн актївїтѣе, къ ачѣеа прѣвокарѣе, ка тотѣ перѣсонѣле, каре аѣ чѣва прѣтїнѣсіанѣ ла аверѣеа че кѣзѣ сѣлпѣтѣ конкѣрѣсѣ, сѣлшї днсїнѣе прѣтїнѣсіанїе ачѣеле чѣлѣ тѣлѣлѣ пѣлѣ ла 17. Іюлїѣ 1854, дн фортѣ де пѣлѣсѣорѣе, дн конѣтра массѣї конкѣрѣсѣале а лѣї Георѣїе Дїѣс, ачї ла жѣдѣцѣ, сѣлѣ ла репрѣсѣнтѣнтѣлѣ массѣї, D. адвокатѣ Алоїсѣ Волѣ, кѣрѣї сѣлпѣтѣтѣ се денѣмї D. Даниѣлѣ Томп, жѣратѣ орѣшнѣскѣ дн Кохалѣмѣ; кѣчї алѣфѣелѣ, къ тотѣ къ лї с'ар кѣдѣ врезнѣлѣ дрѣптѣ де прїорїтѣе прѣпрїетѣрѣскѣ сѣлѣ де пеннѣ (зѣлогѣ), тотѣшї се ворѣ ескїде дѣла перѣтрактѣреа конкѣрѣсѣлѣ шї шї ворѣ перѣде тотѣ прѣтїнѣсіанїе ла масса конкѣрѣсѣалѣ.

Тотѣодатѣ се ординѣзѣт не 22. Іюлїѣ, днпїнтѣе де прѣлпѣлѣ не ла 9 оре дн кѣлпѣлѣрїа жѣдѣкѣлїї де аїчі о конѣрѣнтѣре, дн каре адмїнїстрѣторѣлѣлѣ ипѣрїтѣлѣ алѣ аверї се ва днлѣтѣрї, сѣлѣ се ва алѣе зпѣ алѣ адмїнїстрѣторѣлѣ, прѣкѣтѣлѣ шї комїтѣтѣлѣ кредїторѣскѣ. Дн зрѣтѣ се обсѣрѣеаэѣ, кѣтѣкѣ жѣдѣкатѣ, дн касѣ че нїчї зпѣлѣ дн кредїторїї п'ар венї де фадѣ ла конѣрѣнтѣре, ва ординѣа дн перїкѣлѣлѣ лорѣ адмїнїстрѣторѣ шї комїтѣтѣ де кредїторї. —

Кохалѣмѣ, дн 23. Марцїѣ 1854.

Ч. р. жѣдѣцѣ черкѣалѣ дн Кохалѣмѣ.

(3—3)

Кѣрѣсїрїе ла всрѣсѣ дн 15. Априле к. п. сѣлѣ ашеа:

Ацїо ла галїнїї днперѣтѣштї	37 3/4
" " арпїнтѣ	34 1/2
Облїгацїїле металїче векї де 5 %	85 3/4
Акцїїле банкѣлѣлї	1210

Ацїо дн Брашѣовѣ 19. Априле н.:

Азѣрѣлѣ (галїнїї) 15 ф. 20 кр. вв. — Арпїнтѣлѣ 30 0/10